

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 000003 /AONO/MINEPIA/CIPM/2025 DU 27 Mars 2025 POUR
L'ACQUISITION DES TRACTEURS POUR LES STATIONS D'ELEVAGE.

Financement : Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2025.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le but d'assurer la modernisation de la production de semences fourragères et fourrage et autres intrants alimentaires (maïs et soja) à travers la mise en place d'un pool d'équipement adapté à la préparation des parcelles et la conservation du fourrage, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Maitre d'Ouvrage, lance un avis de consultation pour un Appel d'Offres National ouvert en procédure d'urgence pour l'acquisition de 02 tracteurs au profit des Stations laitière de Ngaoundéré et Zootechnique de Wakwa.

2. Consistance des prestations

La prestation consiste en :

- la fourniture des tracteurs de 130 CV, 4WD (4x4) y compris toutes autres sujétions ;
- le transport aux lieux de livraison à savoir la Station Laitière de Ngaoundéré et la Station Zootechnique de Wakwa ;
- la formation/renforcement des capacités des tractoristes provenant de chacune des stations bénéficiaires à l'utilisation du tracteur.

3. Allotissement

Le présent appel d'offres ne fait pas l'objet d'un allotissement.

4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de deux cent millions (200 000 000) francs CFA toutes taxes comprises.

5. Délai prévisionnel et lieu de livraison

5.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de cent-vingt (120) jours calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

5.2 Les fournitures, objet du présent appel d'offres, seront livrées à la Station Laitière de Ngaoundéré (région de l'Adamaoua), et dans la Station Zootechnique de Wakwa (région de l'Adamaoua).

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute Entreprise ou groupe d'entreprises de droit camerounais installé sur le territoire national et justifiant de capacités techniques et financières pour la fourniture des engins agricoles.

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP) du MINEPIA, Exercice 2025, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 59 31 053 01 330004 524416 952.

8. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est exclusivement en ligne.

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission daté, timbré et acquitté à la main, délivré par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO ce cautionnement est accompagné d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC dont le montant s'élève à quatre millions (4 000 000) francs CFA, valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission timbrée et délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère en charge des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, accompagnée d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente et vaut élimination du soumissionnaire. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté gratuitement aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du Ministère de l'Elevage des Pêches et des Industries Animales, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41 dès publication du présent avis.

Il peut également être consulté en version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> et sur le site internet de l'ARMP (www.arpmp.cm).

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenue au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cent cinquante mille (150 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

Il est également possible d'obtenir la version électronique du DAO par téléchargement gratuit aux adresses sus indiquées. Toutefois, la soumission par voie physique ou électronique est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

12. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais sera transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 30 AVR 2025 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise avec l'indication claire et lisible « copie de

sauvegarde », accompagnée de l'original de l'offre administrative du soumissionnaire le tout sous pli scellé avec la mention ci-dessous dans les délais impartis.

N° 000003 « **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE**
/AONO/MINEPIA/CIPM/2025 DU 27 MARS 2025 POUR L'ACQUISITION DES TRACTEURS
POUR LES STATIONS D'ELEVAGE.
(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »

Taille et format des fichiers

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- > 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- > 15 MO pour l'Offre Technique ;
- > 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- > Format PDF pour les documents textuels ;
- > JPEG pour les images.

Le soumissionnaire veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13-Recevabilité des plis

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage les plis :

- portant les indications sur l'identité des soumissionnaires ;
- parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- non-conformes au mode de soumission ;
- non conforme aux prescriptions du DAO ;
- ne contenant pas l'original de l'offre administrative du soumissionnaire.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14-Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

En tout état de cause, l'ouverture des pièces administrative, technique et financière aura lieu le 30 AVR 2025 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du Ministère de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent être datées de

moins de trois (03) mois à compter de la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif, autre que la caution de soumission, à l'ouverture des plis après un délai de 48 heures accordée par la Commission, l'offre sera rejetée.

15- Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- de l'absence ou non-conformité de la caution de soumission datée, signée, timbrée, acquittée à la main et accompagnée d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC à l'ouverture des plis;
- de la non -production au-delà du délai de 48h d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission);
- des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou falsification des pièces ;
- de l'absence de prospectus en couleur accompagnés des fiches techniques produites par le fabricant ou le distributeur agréé des fournitures du présent DAO ;
- du non-respect de l'une des spécifications techniques majeures indiquées dans les spécifications techniques des fournitures du présent DAO ;
- du non-respect de 70 % des spécifications techniques mineures indiquées dans les spécifications techniques des fournitures du présent DAO ;
- du non-respect d'au moins six (06) sur huit (08) critères essentiels ;
- de l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- de l'absence d'un élément de l'offre financière (soumission, BPU, DQE, SDPU);
- de l'absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de chantier durant les trois (03) dernières années ;
- de l'absence de la charte d'intégrité datée et signée ;
- de l'absence de la déclaration d'engagement social et environnemental datée et signée;
- du non-respect du format de fichiers des offres en ligne ;
- de l'absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS.

15.2. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires porteront sur :

- la présentation de l'offre ;
- les références du soumissionnaire ;
- la période de garantie ;
- le calendrier de livraison (planning et calendrier de réalisation des services connexes) ;
- la capacité financière ;
- la preuve d'acceptation des conditions du marché (CCAP et CST paraphés sur toutes les pages, datés et signés à la dernière page avec la mention « Lu et approuvé ») ;
- le service après-vente (personnel technique et disponibilité des pièces de rechanges) ;
- la méthodologie de mise en œuvre et de transfert de compétences aux utilisateurs.

N.B : Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins six (06) « oui » sur huit (08) des critères essentiels sera éliminée.

16- Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante en considérant le cas échéant les remises proposées.

17- Nombre maximum de lots :

Le présent appel d'offres comporte un (01) lot.

18- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant *quatre-vingt-dix (90) jours* à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

19- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sis à Mvog-Betsi / Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux dressees <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, ou dans le site de l'ARMP <http://www.amp.cm>.

20- Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS à la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, l'ARMP au numéro 222 20 18 03 ou le MO/MOD au numéro 222 22 45 41

Yaoundé le 27 MARS 2025

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

MAÎTRE D'OUVRAGE



Docteur TAÏGA

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- Président CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE
No. 000003 /ONIT/MINEPIA/ITB/2025 OF 27 JUNE 2025 FOR THE
ACQUISITION OF TRACTORS FOR LIVESTOCK STATIONS.

Funding: Public Investment budget for MINEPIA, 2025 financial year

1. Subject of the Invitation to Tender

With the aim of modernising the production of fodder seed, fodder and other food inputs (maize and soya) by selling up a pool of equipment suitable for preparing plots and conserving fodder, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries, acting as the Contracting Authority, hereby launches, under an emergency procedure, a consultation notice for an Open National Invitation to Tender for the acquisition of 2 tractors for the Ngaoundéré Dairy Station and Wakwa Zootechnical Stations.

2. Scope of services

The services under this Contract shall comprise of:

- Supplying 130 HP, 4WD (4x4) tractors, including all other services;
- Transporting items to the delivery sites: Ngaoundéré Dairy Station and Wakwa Zootechnical Station;
- Training and strengthening the capacity of tractor operators from each beneficiary station on tractor operation.

3. Allotment

This invitation to tender is not allotted.

4. Estimated cost

Upon completion of preliminary studies, the estimated cost of the activity stands at two hundred million (200, 000, 000) CFA Francs, all taxes included.

5. Time and place of delivery

5.1 The Contracting Authority has set the maximum period of one hundred and twenty (120) calendar days for the delivery of supplies covered by this Invitation to Tender. This period shall run from the date of notification of the service order to start work.

5.2 The supplies covered by this invitation to tender shall be delivered to the Ngaoundéré Dairy Station (Adamawa Region) and the Wakwa Zootechnical Station (Adamawa Region) as described in the TF.

6. Participation and origin

Any Cameroon company or group of companies based in the country and possessing the technical and financial capabilities to supply agricultural machinery may participate in this invitation to tender.

7. Funding

The services under consideration in this invitation to tender shall be funded by the 2025 Public Investment budget (BIP) of MINEPIA, allocated under budget line No 59 31 057 01 330004 524416 952.

8. Submission method

The selected submission method for this consultation is exclusively online.

9. Bid bond

Each bidder must enclose with his administrative documents a dated, stamped and hand-paid bid bond, issued by a body or financial institution approved by the Minister in charge of finance to issue bonds in the field of public contracts, and listed in Exhibit 14 of the TF. This bond shall have a deposit receipt issued by the CDEC for an amount of four million (4, 000, 000) CFA Francs, valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of validity of tenders. A bid shall be rejected if it lacks a stamped bid bond issued by a first class bank or a first class financial institution authorised by the Ministry in charge of finance to issue bonds within the scope of public contracts, accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC. A bid bond that is submitted but is unrelated to the relevant consultation shall be considered absent and shall result in the bidder's elimination. A bid bond presented by a bidder during the bid opening session shall be rejected.

10. Consultation of Tender Files

Upon publication of this notice, the physical file may be consulted during business hours at the Public Contracts Service, of the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries, located at Mvog-Betsi/Yaoundé
Phone number: 222 22 45 41.

It may also be consulted on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> and on the ARMP website (www.amp.cm).

11. Acquisition of Tender Files

Upon publication of this notice, the tender file may be obtained at the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi/Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, with a non-refundable sum of one hundred and fifty thousand (150,000) CFA Francs, payable to the Public Treasury.

The electronic version of the TF may also be downloaded free of charge from the addresses mentioned above. However, submission by physical or electronic means shall be subject to payment of the TF purchase fee.

12. Submission of tenders

Each tender, written in French or English, must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than 1 p.m. on 30 APR 2025. A back-up copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be submitted clearly labelled 'back-up copy', along with the original of the bidder's administrative tender, all in a sealed envelope marked below within the time limit set.

00003

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE

/ONIT/MINEPIA/ITB/2025 02.7

FOR THE ACQUISITION OF TRACTORS

FOR LIVESTOCK STATIONS.

(To be opened only during the tender opening session)"

File size and format

The maximum file sizes for documents submitted on the platform as part of the bidder's tender shall be as follows:

- 5 MB for the Administrative Tender;
- 15 MB for the Technical Tender;
- 5 MB for the Financial Tender;

The following formats shall be accepted:

- PDF for text documents;
- JPEG for images.

The bidder must use compression software to reduce the size of files to be submitted.

13-Admissibility of tenders

The Contracting Authority shall not accept tenders:

- bearing indications as to the identity of bidders;
- received after the deadline for submission;
- without any indication of the bidder's identity;
- not conforming to the submission method;
- lacking the original of the bidder's administrative tender.

Any tender that is incomplete in accordance with the requirements of the tender documents shall be rejected. A bid shall be rejected without the possibility of appeal if it lacks a dated, stamped, and hand-paid bid bond, issued by a first-category body or financial institution approved by the Minister in charge of finance for issuing bonds in public contracts, along with a receipt from the CDEC. A bid bond that is submitted but is unrelated to the relevant consultation shall be considered absent. A bid bond presented by a bidder during the bid opening session shall be rejected.

14-Opening of tenders

Tenders shall be opened at once.

In any event, the opening of the administrative, technical and financial documents shall take place on 30 APR 2025 at 2 p.m., by the Internal Tenders Board of the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries, in its meeting room, located at Mvog-Betsi/Yaoundé.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, even in the case of a group of companies.

The documents in the administrative file must be provided either in their original form or as copies certified as accurate by the issuing service or an administrative authority, as outlined in the Special Regulations stipulated in the Invitation to tender, failing which they will be rejected. They should be less than three (3) months old before the date of submitting tenders or should have been issued after the date of signature of the Invitation to Tender.

If any document in the administrative file, except for the bid bond, is missing or non-compliant at the time of bid opening, the bidder shall have 48 hours to rectify the issue as granted by the Board. Failure to do so shall result in the rejection of the bid.

15 - Evaluation criteria

15.1 Rejection criteria

These mainly include:

- the lack or non-conformity of the bid bond, dated, stamped, hand paid and accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC when tenders are opened;
- failure to produce, after the 48-hour deadline, a document in the administrative file deemed to be non-compliant or missing when the tenders are opened (except for the bid bond);
- false declarations, fraudulent manoeuvres or falsification of documents;
- the absence of a colour prospectus accompanied by technical data sheets produced by the manufacturer or approved distributor of the supplies in this TF;
- failure to comply with one of the major technical specifications indicated in the technical specifications for the supplies in this TF;
- failure to comply with 70% of the minor technical specifications indicated in the technical specifications for the supplies in this TF;
- failure to comply with at least six (6) out of eight (8) essential criteria;
- lack of a quantified unit price in the Financial Tender;
- lack of an element of the Financial Tender (bond, BPU, DQE, SDPU);
- lack of a declaration on honour that no work has been abandoned during the last three (3) years;
- lack of the integrity charter;
- lack of a declaration of social and environmental commitment;
- failure to comply with the file format for online tenders;
- lack of a back-up copy in the event of a malfunction of the COLEPS platform.

15.2. Essential criteria

The essential criteria pertaining to the qualification of bidders shall include:

- the presentation of the tender;
 - the bidder's references;
 - the guarantee period;
 - the delivery schedule (planning and timetable for the provision of related services);
 - financial capacity;
 - proof of acceptance of the conditions of the contract (CCAP and CST initialled on all pages, dated and signed on the last page with the words 'Read and approved');
 - after-sales service (technical personnel and availability of spare parts);
 - the methodology for implementation and user skill development.
- 

Note: Any tender failing to meet all the elimination criteria and secure a minimum of six (6) "yes" responses out of the eight (8) essential criteria shall be disqualified.

16- Allocation

The Contracting Authority shall award the contract to the bidder who has submitted a tender meeting the required technical and financial criteria and whose tender is evaluated as the lowest, taking into account any discounts offered.

17- Maximum number of batches:

This invitation to tender comprises one (1) lot.

18- Validity period of tenders

Bidders shall remain bound by their tender for ninety (90) days from the deadline initial set for submitting tenders.

19- Additional information

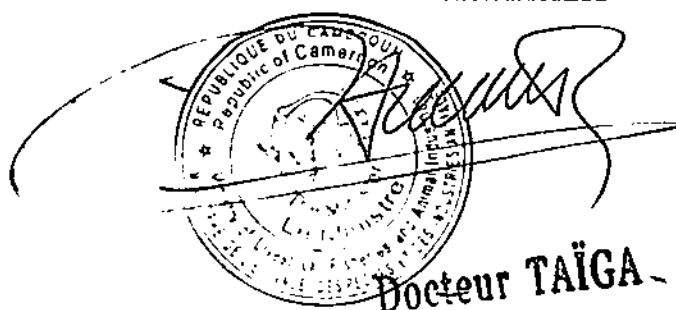
Additional information may be obtained during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 22 45 41, or online on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>, or on the ARMP website <http://www.arpmp.cm>.

20- Fighting corruption and malpractice

For any corruption or malpractice, please call or text CONAC on 1517, the Public Procurement Authority (MINMAP) (SMS or call) on: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48, ARMP on 222 20 18 03 or the MO/MOD on 222 22 45 41.

Yaounde, 27 MARS 2025

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,
CONTRACTING AUTHORITY



Docteur TAÏGA

Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- SOPECAM;
- ITB President;
- Public Contracts Service;
- File/archives